



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 December 2011  
Russian  
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 21(с) повестки дня

## Глобализация и взаимозависимость: сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода

### Доклад Второго комитета\*

Докладчик: г-н Раймонд Ландвелд (Суринам)

#### I. Введение

1. Второй комитет провел обсуждения по существу пункта 21 повестки дня (см. A/66/442, пункт 2). Решения по подпункту (с) принимались на 34-м и 39-м заседаниях 10 ноября и 6 декабря 2011 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/66/SR.34 и 39).

#### II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/66/L.18 и A/C.2/66/L.78

2. На 34-м заседании 10 ноября представитель Аргентины от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода» (A/C.2/66/L.18), следующего содержания:

*«Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на решения крупных международных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, а также на соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи,*

\* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в четырех частях под условным обозначением A/66/442 и Add.1–3.



*вновь подтверждая* свою резолюцию 62/208 от 19 декабря 2007 года, которая озаглавлена «Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций» и в которой она признала, что развивающиеся страны со средним уровнем дохода по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами в области искоренения нищеты и что необходимо оказывать поддержку усилиям по решению этих проблем для закрепления достигнутых успехов, в том числе путем оказания поддержки эффективной разработке всеобъемлющих стратегий сотрудничества,

*ссылаясь* на свои резолюции 63/223 от 19 декабря 2008 года и 64/208 от 21 декабря 2009 года,

*вновь подтверждая*, что основополагающими характеристиками оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, должны быть, в частности, ее универсальность, добровольный и безвозмездный характер, нейтральность и многосторонность, а также способность гибко реагировать на потребности стран осуществления программ в области развития и что эта оперативная деятельность осуществляется в интересах стран осуществления программ, по просьбе этих стран и в соответствии с их собственной политикой и приоритетами в области развития,

*особо указывая*, что универсального подхода к развитию не существует и что помощь в целях развития, оказываемая системой Организации Объединенных Наций, должна быть способна удовлетворять разнообразные потребности стран осуществления программ в области развития и должна учитывать их национальные планы и стратегии развития в соответствии с мандатами системы,

*принимая к сведению* итоговые документы международных конференций по сотрудничеству в целях развития со странами со средним уровнем дохода, состоявшихся в Мадриде, Сальвадоре и Виндхуке, а также проведенной в Каире региональной конференции по теме «Повышение конкурентоспособности африканских стран со средним уровнем дохода»,

*ссылаясь* на все принципы, поддерживаемые системой Организации Объединенных Наций, включая принципы предсказуемости, универсальности и поступательности, и вновь подтверждая важность оказания стратегической поддержки всем странам осуществления программ, включая страны со средним уровнем дохода и наименее развитые страны, по просьбе правительств этих получающих помощь стран, в целях удовлетворения их конкретных потребностей,

*отмечая*, что усредненные национальные показатели, основанные на таких критериях, как доход на душу населения, не всегда отражают реальную специфику потребности в области развития стран со средним уровнем дохода, и признавая значительные различия между странами со средним уровнем дохода,

*признавая* необходимость пересмотра используемых учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций классификационных критериев отнесения к группе стран со средним уровнем дохода

и их корректировки с учетом особых задач в области развития, стоящих перед всеми развивающимися странами,

*напоминая* о том, что, несмотря на заметное сокращение масштабов крайней нищеты, на страны со средним уровнем доходов как группу по-прежнему приходится приблизительно 64 процента населения мира, живущего в условиях острой нищеты,

*признавая*, что высокий уровень неравенства в доходах является одним из факторов, лежащих в основе уязвимости стран со средним уровнем дохода, и ограничивает развитие человеческого потенциала в большинстве таких стран и что во многих странах со средним уровнем дохода высоким темпам роста часто не сопутствует прогресс в деле сокращения масштабов нищеты,

*признавая также*, что, несмотря на достигнутые странами со средним уровнем дохода успехи и прилагаемые ими усилия, значительное число людей по-прежнему живут в нищете и все еще сохраняются проявления неравенства и что для уменьшения этого неравенства необходимы дальнейшие инвестиции в социальное обслуживание и создание экономических возможностей,

*подчеркивая*, что перед странами со средним уровнем дохода по-прежнему стоят особые трудные задачи, в частности в том, что касается создания рабочих мест для их молодежи, диверсификации их экономики, разработки технологий и получения доступа на международные рынки, и что в этой связи существенно важно, чтобы международное сообщество уделяло должное внимание этим трудным задачам,

*выражая глубокую обеспокоенность* по поводу того, что некоторые страны со средним уровнем дохода имеют крупную задолженность и поэтому рискуют столкнуться с острым долговым кризисом, особенно после начала нынешнего мирового финансово-экономического кризиса,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *признает*, что страны со средним уровнем дохода по-прежнему сталкиваются со значительными трудностями в своих усилиях по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и в этой связи обращает особое внимание на важность международной поддержки, оказываемой в различных формах и в надлежащей увязке с национальными приоритетами, для удовлетворения потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития;

3. *принимает во внимание* усилия, прилагаемые странами со средним уровнем дохода, и достигнутые многими из них успехи в деле искоренения нищеты и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, а также их значительный вклад в мировое и региональное развитие и поддержание экономической стабильности;

4. *признает*, что развивающиеся страны со средним уровнем доходов по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами в области искоренения нищеты и что необходимо оказывать поддержку усилиям по

решению этих проблем для закрепления достигнутых успехов, в том числе путем оказания поддержки эффективной разработке всеобъемлющих стратегий сотрудничества;

5. *вновь подтверждает* возросшее значение сотрудничества Юг-Юг и в этой связи рекомендует государствам-членам и фондам, программам, специализированным учреждениям и другим подразделениям системы Организации Объединенных Наций, участвующим в соответствующей деятельности, уделять приоритетное внимание поддержке сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в целях оказания развивающимся странам помощи, по их просьбе и при условии их национальной ответственности и руководства, в создании потенциала для обеспечения максимальных выгод и максимальной отдачи от сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в плане достижения их национальных целей с уделением особого внимания согласованным на международном уровне целям в области развития, в том числе сформулированным в Декларации тысячелетия;

6. *обращает особое внимание* на необходимость последовательных усилий по обеспечению приемлемости долга стран со средним уровнем дохода для недопущения кризиса задолженности и в этой связи отмечает усилия международных финансовых учреждений по расширению фондов для кредитования этих стран и рекомендует продолжать такие усилия;

7. *напоминает* о том, что сотрудничество в целях развития способно содействовать применению межсекторальных подходов к стратегиям и программам и налаживанию партнерских связей между государственным и частным секторами, а также облегчению взаимодействия на равноправной основе, наращиванию потенциала и обмену опытом и информацией об успешных результатах деятельности на региональном и межрегиональном уровнях;

8. *предлагает* международному сообществу, включая международные финансовые учреждения, еще более активизировать поддержку усилий стран со средним уровнем дохода в области развития путем оказания целенаправленного технического содействия, предоставления ресурсов, передачи технологий и наращивания потенциала соответственно обстоятельствам с учетом их национальных приоритетов и стратегий в области развития;

9. *призывает* международное сообщество продолжать своевременно принимать дальнейшие надлежащие и целенаправленные меры по решению новых и дополнительных трудных задач, с которыми пришлось столкнуться странам со средним уровнем дохода в результате нынешнего финансово-экономического кризиса, действуя с учетом конкретных обстоятельств, особых потребностей и национальных приоритетов каждой из этих стран;

10. *отмечает* необходимость укрепления сотрудничества в целях развития между системой Организации Объединенных Наций и странами со средним уровнем дохода, в том числе посредством гораздо более тесной увязки процесса планирования деятельности Организации Объеди-

ненных Наций с национальными стратегиями и политикой и с конкретными существующими и формирующимися потребностями стран со средним уровнем дохода;

11. *предлагает* системе развития Организации Объединенных Наций, в частности ее фондам и программам, в том числе на региональном уровне, согласно их соответствующим мандатам надлежащим образом активизировать оказываемую странам со средним уровнем дохода поддержку и углублять координацию и обмен опытом с другими международными организациями, международными финансовыми учреждениями и региональными организациями, занимающимися этими вопросами, а также обеспечивать более тесную увязку планируемых ею мероприятий с национальными стратегиями развития;

12. *подчеркивает*, что основные ресурсы в силу их необусловленности по-прежнему являются основой основ оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, и в этой связи с обеспокоенностью отмечает, что в последние годы доля взносов в счет основных ресурсов фондов и программ Организации Объединенных Наций сокращается, и признает необходимость того, чтобы организации на постоянной основе принимали меры к устранению несбалансированности объема основных и неосновных ресурсов;

13. *постановляет* создать в рамках Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций специальное подразделение, которое будет заниматься контролем за осуществлением настоящей резолюции и рассмотрением особых задач в области развития, стоящих перед странами со средним уровнем дохода;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня указанной сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода»».

3. На 39-м заседании 6 декабря на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода» (A/C.2/66/L.78), представленный заместителем Председателя Комитета Битрусом Ванди Йоханной (Нигерия) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/66/L.18.

4. На том же заседании Комитет согласился с предложением Председателя не применять правила 120 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и приступить к принятию решения по проекту резолюции A/C.2/66/L.78.

5. Также на том же заседании Комитет был проинформирован о том, что проект резолюции A/C.2/66/L.78 не имеет последствий для бюджета по программам.

6. Также на 39-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/66/L.78 (см. пункт 9).

7. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Аргентины от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, и Мексики (см. A/C.2/66/SR.39).
8. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/66/L.78 проект резолюции A/C.2/66/L.18 был снят с рассмотрения его авторами.

### III. Рекомендация Второго комитета

9. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на решения крупных международных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>2</sup>, а также на соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи,

*вновь подтверждая* свою резолюцию 62/208 от 19 декабря 2007 года, которая озаглавлена «Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций» и в которой она признала, что развивающиеся страны со средним уровнем дохода по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами в области искоренения нищеты и что необходимо оказывать поддержку усилиям по решению этих проблем для закрепления достигнутых успехов, в том числе путем оказания поддержки эффективной разработке всеобъемлющих стратегий сотрудничества,

*ссылаясь* на свои резолюции 63/223 от 19 декабря 2008 года и 64/208 от 21 декабря 2009 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>;
2. *подчеркивает* важность продолжения рассмотрения по существу вопроса о сотрудничестве в целях развития со странами со средним уровнем дохода;
3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад о сотрудничестве в целях развития со странами со средним уровнем дохода и постановляет включить в предварительную повестку дня указанной сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода».

---

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>3</sup> A/66/220.